

## Chronique islandaise – avril 2025

*Cette chronique relate sauf exception l'essentiel de ce qui se passe sur l'île « Ísland » dont on sait que la population est maintenant composée de plus de 20% de personnes nées sur une autre terre. La plupart de mes sources continuent d'appeler « Íslendingar » ses habitants, ou parfois « Innlendingar ». Faute de bonne traduction pour ce dernier mot, je continuerai de qualifier d' « Islandais » tous les habitants de l'île quelle que soit leur origine, et le préciserai lorsqu'il s'agira de citoyens islandais.*

*Ces lignes sont le résultat de lectures, de suggestions et d'informations que je peux obtenir autour de moi. Elles ne prétendent pas à l'objectivité et n'engagent que ma seule responsabilité. Vous pouvez aussi consulter mon blog sur <https://www.sg-ms.net>*

### Vigdís et la place des femmes

Empruntons au quotidien Morgunblaðið cette belle photo de Vigdís Finnbogadóttir, 95 ans le 15 avril, présidente de la République d'Islande de 1980 à 1996. De ce choix les Islandais sont légitimement fiers. Première femme<sup>1</sup> au monde élue démocratiquement cheffe d'État elle a fait d'une fonction qualifiée d'honorifique une magistrature d'influence tant pour la reconnaissance internationale de son île que pour la place des femmes dans la société islandaise. Depuis Bríet Bjarnhéðinsdóttir (1856–1940), [grande figure du féminisme](#), des femmes se sont engagées dans la vie politique islandaise<sup>2</sup> mais l'élection puis l'action de Vigdís ont comme ouvert grand les portes puisque l'actuel gouvernement compte six femmes sur onze ministres, dont la Première. Ses nombreux voyages et la réception à Reykjavík de



---

<sup>1</sup> Je ne reprendrai pas ici le détail d'une vie bien remplie – très francophile ! – avant même d'être élue ; vous le trouverez [là](#),

<sup>2</sup> Les femmes obtiennent le droit de vote aux élections locales dès 1882 ...si elles sont veuves ou célibataires et âgées de 25 ans ou plus (!). Ces restrictions sont levées en 1902 mais c'est seulement en 1908 que les femmes peuvent faire acte de candidature. Cette année-là, à Reykjavík, la *Liste des Femmes* conduite par Bríet arrive en tête et obtient 4 des 15 sièges du conseil municipal. Le combat pour le droit de vote à l'Alþingi est engagé un peu plus tard et semble gagné en 1911. Mais le Roi de Danemark s'oppose à la loi. Un nouveau texte, voté en 1913 et cette fois accepté par le Roi, donne le droit de vote aux femmes âgées de 40 ans ou plus. « *Ainsi donc les femmes atteindront à 40 ans cette maturité qu'ont les hommes à 25 ans !* » s'écrie Bríet. Gagné : dès 1920 l'âge limite est le même pour tous, 25 ans.



ambassadrice...

grands dirigeants du moment (ex : sommet Gorbatchev–Reagan en octobre 1986) donnent à la fonction présidentielle un rôle essentiel dans la reconnaissance de l'Islande dans le monde, que son successeur Ólafur Ragnar Grímsson aura à cœur de perpétuer.

Mais la vie de Vigdís ne s'arrêtera pas en 1996. Outre la défense des femmes, toujours nécessaire même en Islande, elle est très engagée dans la défense de l'environnement et de la langue islandaise :  
« *comme l'air que nous respirons nous croyons acquises notre magnifique nature et notre culture. Mais il n'en est rien. Elles peuvent être très vite perdues par manque d'exigence.* »

« *Grandes ouvertes* » les portes ?

Je constatais dans ma chronique de mars que pratiquement toutes les hautes fonctions politiques et administratives sont occupées par des femmes. On trouve une résistance du côté du parti du Progrès et du parti du Centre, d'extrême droite comme l'indique son nom, seuls des sept partis présents à l'Alþingi dirigés par des hommes. Mais je constatais aussi que les grandes entreprises étaient à la traîne alors que la loi impose depuis 2010 le respect progressif de la parité dans les instances dirigeantes des entreprises de 50 salariés ou plus. Selon le Bureau des Statistiques, avec un taux de 42% en moyenne, le progrès est évident même si du chemin reste à parcourir (voir [ici](#) une statistique complexe car dans beaucoup d'entreprises les conseils se limitent à 2 ou 3 membres).

*L'Islande et la mort du Pape François*

Ce sont donc quatre femmes qui ont représenté les autorités islandaises à la messe célébrée à l'Église Catholique de Landakot (Reykjavík) par Mgr. David Tencer, évêque catholique d'Islande, à l'occasion du décès du pape. Et l'Islande était présente à Rome par sa présidente Halla Tómasdóttir, à nouveau prise en flagrant délit d'américanophonie pour avoir annoncé à ses concitoyens la mort du *Pope Francis*. Entendre *Franz páfi*.



de g. à dr. : *Björgerður Katrín*, ministre des Affaires Étrangères, *Kristrún*, Première Ministre, *Guðrún Karls*, Évêque d'Islande. Manque la présidente Halla, au premier rang dans l'église

## Actualité politique

Environ 100 jours se sont écoulés depuis la nomination du gouvernement des Valkyries. On a vu quelques difficultés d'organisation pour une équipe dont un seul membre avait une expérience ministérielle, et pour une coalition de trois partis dont un est récent, créé et dirigé de manière autoritaire par une femme caractérisée par sa spontanéité. On a vu aussi un environnement

international lourd de menaces alors que la sécurité de l'île repose sur une coopération étroite avec un allié devenu peu fiable en quelques semaines. Voyons ce qui en résulte :

63 sièges		<i>All. Soc. Démoc.</i>	<i>Redressement</i>	<i>P. du Peuple</i>	<i>P. de l'Indép.</i>	<i>P. du Progrès</i>	<i>P. du Centre</i>	<i>Socialistes</i>	<i>Pirates</i>	<i>Gauche Verte</i>
<i>élect.</i> 30 /11/24	% suffrages	20.8	15.8	13.8	19.4	7.8	12.1	4.0	3.0	2.3
	sièges	15	11	10	14	5	8	0	0	0
<i>sondage</i> 31/03/25 <sup>3</sup>	% suffrages	27.0	14.6	7.7	22.4	5.7	9.3	5.4	4.4	3.0
	sièges	19	10	5	16	4	6	3	0	0

Premier constat : les Valkyries perdraient leur majorité en conséquence de la division par deux des électeurs potentiels du parti du Peuple, après les polémiques autour de sa subvention et la démission de Ásthildur Lóa Þórsdóttir (voir chroniques de [janvier](#) et [mars 2025](#)). S'y ajoute une légère perte de Redressement. Par contre le résultat de l'Alliance social-démocrate montre que Krístrún et son parti ont réussi – pour l'heure ! – leur installation au gouvernement. Ceci est confirmé par un autre sondage selon lequel la confiance dans le gouvernement n'a que très légèrement diminué, de 68.6 à 66.1% des sondés.

Deuxième constat : dans la nouvelle opposition aucun parti sauf un ne semble se relever de son échec de novembre, moins encore la Gauche Verte et les Pirates, aujourd'hui hors-jeu. À leur place les Socialistes franchissent la barre des 5% et y gagnent 4 sièges, certainement en écho au changement de majorité à Reykjavík. Ce parti sera-t-il capable de proposer aux électeurs une offre politique de gauche crédible ? Seul le parti de l'Indépendance reprend des voix, vraisemblablement à Redressement et au parti du Centre. Quant au parti du Progrès, familier des résurrections, un prochain congrès devrait clarifier sa direction.

## Actualité économique

### *L'économie islandaise et Trump*

Pour les entrepreneurs islandais, comme pour la plupart des autres, la conséquence la plus négative des décisions américaines est l'incertitude, et celle-ci invite à rechercher d'autres partenaires. A ce jour, pour ses exportations de produits vers les Etats-Unis, l'Islande n'est taxée qu'à 10% contre 20% pour l'UE et 16% pour la Norvège. De plus celles-ci ont beaucoup diminué et ne représentent plus que 12% de ces exportations, essentiellement du poisson, des médicaments et du matériel médical (ces derniers pourraient faire l'objet de dérogations). Pour ce qui concerne l'aluminium, l'essentiel est

<sup>3</sup> Sondage Gallup

exporté vers l'UE. L'inquiétude vient bien plus du tourisme. En 2024 un touriste sur quatre était américain, et bon client de toutes les prestations proposées. Aucun effet n'est visible dans l'immédiat, mais cela peut changer soit par diminution du pouvoir d'achat soit par crainte de faire des projets.

Le sujet est d'autant plus sensible que l'on note un léger ralentissement dans l'activité touristique du premier trimestre par rapport à 2024, [par exemple](#) le nombre de nuitées en hôtels, soit 420000 en mars dernier à comparer à 435000 en mars 2023. Sur la même période le déficit de la balance commerciale pour les produits est très déficitaire : 101 milliards d'Ikr contre 69 en 2024. Je reviendrai sur le commerce extérieur dans une prochaine chronique, lorsque l'on pourra mieux mesurer les conséquences des décisions prises de l'autre côté de l'Atlantique.

## L'Islande terre de sécurité ?

### *Immigration et crimes*

L'Islande est-elle encore cette terre de sécurité que certains disent avoir connue, quand selon eux la prison de Litla Hraun (Reykjavík) n'ouvrait ses portes que le samedi soir pour accueillir les excès alcooliques ? Cette confiance mutuelle que partageaient les habitants de l'île aurait-elle disparu sous les coups des immigrés ? Relevons d'abord que la violence a toujours été présente sur l'île, sinon de quoi parleraient ces célèbres auteurs de romans policiers ? Elle est présente dans les sagas, dans les condamnations prononcées par les cours de justice organisées dès le début de la colonisation ; elle l'est ensuite dans les relations entre Islandais ou avec les marins étrangers venus à terre. Elle se développe à la fin du siècle dernier, avant même l'arrivée de nombreux immigrants, en conséquence de la consommation croissante de drogue. Et il convient de lui ajouter la délinquance financière, mise au grand jour lors de la crise de 2008, et encore présente.

La documentation sur la part des immigrés est difficile car la loi protège l'anonymat des personnes poursuivies et la police semble répugner à divulguer toute information qui pourrait inquiéter. Ce que l'on sait de faits divers récents, notamment le développement de la prostitution et de trafics en tous genres, montre que des mafias, surtout baltes, ont profité d'une certaine « ingénuité » de la police pour se développer, souvent avec la complicité d'Islandais. Fort heureusement la police islandaise semble avoir réagi en compétence et en moyens, et devrait recevoir prochainement des renforts.

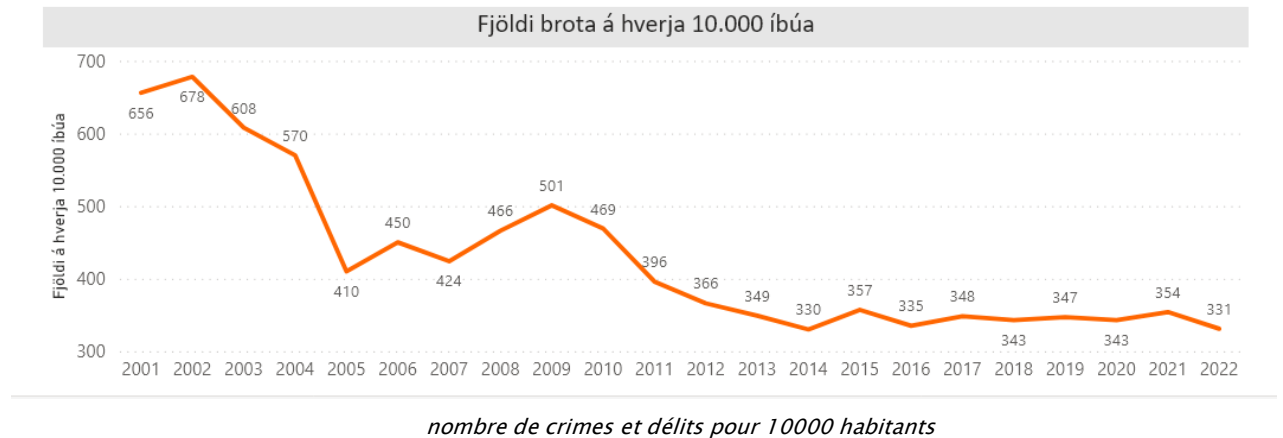


*Birgir*

Aussi Birgir Jónasson, Directeur de l'administration pénitentiaire, jette-t-il un pavé dans la mare en affirmant que plus de 40% des détenus sont des citoyens étrangers, dont 70% seraient en détention préventive. Pour lui les condamnés européens devraient purger leur peine dans leur pays afin de réduire la liste d'attente des condamnés. Mais bien sur ces informations méritent d'être précisées, d'autant qu'elles semblent venir en contestation d'un projet d'accueil dans les prisons d'immigrants en

attente d'expulsion.

En tout état de cause les dernières statistiques publiées par la police – pas très à jour ! – montrent une sensible diminution du nombre des crimes et délits rapporté à la population :



Le sentiment de sécurité résulte bien sûr du nombre et de la gravité des faits divers, mais il dépend aussi très largement de la confiance que la société a en elle-même, de l'optimisme et la sérénité de ses membres. C'est pourquoi l'Islande reste aujourd'hui encore une terre où l'on se sent bien plus qu'ailleurs en sécurité... même quand elle tremble.

*Or elle tremble et crache !*



*Grindavík – 1<sup>er</sup> avril*

Le 1<sup>er</sup> avril, alors même que j'envoyais une chronique où j'annonçais une reprise de la vie à Grindavík, une nouvelle éruption se produisait à 500 mètres des premières maisons. Que vont décider les habitants ?

## Relations internationales

La question de la protection de l'île, largement évoquée dans ma [précédente](#) chronique, reste évidemment à l'ordre du jour et la presse fait volontiers état de sous-marins en exercice à proximité des côtes islandaises ; et aussi à l'opposition de 72% d'Islandais à



*sauvetage d'un sous-marin ?*

la création d'une armée nationale. Sont pour : 20% des hommes et 8% des femmes !

## Actualité culturelle



Ces derniers jours d'avril s'est déroulé le Festival International de Littérature, [quarantième édition](#). Organisé autour de rencontres dans divers lieux de la capitale, dont l'Alliance Française, il est destiné à favoriser les contacts entre auteurs du monde entier et islandais. Sont déjà venus, entre de nombreux autres, Ian McEwan, Elif Shafak, Andrey Kurkov et Salman Rushdie. Sont en vedettes cette année Claire Keagan, Anne Carson et Abdulrazak Gurnah, Prix Nobel de littérature en 2021.

## *Pendant ce temps la vie continue !*

- *Toute l'année* - **75% des Islandais se disent heureux de leur vie** ; 7% ne savent pas !
- *12/04* - et en voici une bonne raison : une étude sur les **rayonnements ultra-violets** montre qu'il n'est pas nécessaire d'y porter des lunettes de soleil toute l'année,



*on les comprend !!!*



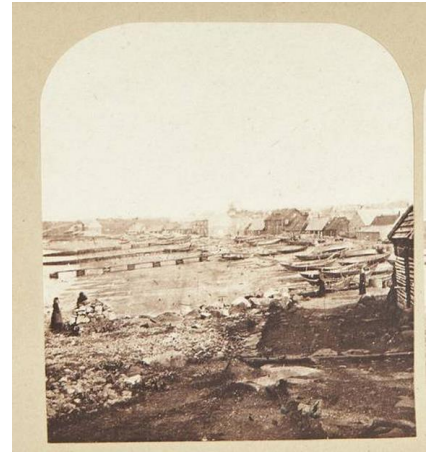
*Kristján*

- *20/04* - les **baleines** peuvent elles aussi être heureuses : bien que son ami Bjarni, alors Premier ministre, lui en ait donné l'autorisation, Kristján annonce que son entreprise Hvalur hf. ne fera pas de campagne de chasse à la baleine en 2025, non par crainte des menaces de Paul Watson (voir ma [dernière](#) chronique) mais parce que le cours du yen est défavorable,
- *25/04* - heureux aussi les **électriciens** : selon une étude de la Mairie de Reykjavik le changement d'une ampoule électrique serait facturé 30000 lkr (205€),
- *27/04* - voici quelqu'un qui va nous manquer : Bogi Águstsson nous quitte après avoir présenté le journal de RÚV **pendant 50 ans** ! Il a trouvé sa vocation à 9 ans quand il vendait le journal Visír dans la rue !



*gott kvöld !*

- 28/04 - ouf !!! pour le géophysicien et professeur emeritus Páll Einarsson il n'y a aucun doute : **l'Islande est une île européenne**. Le soi-disant pont entre les continents est un piège à touristes !
- 28/04 - cette photo du **port de Reykjavík**, la plus ancienne connue (env. 1860), a disparu après avoir été achetée aux enchères à Stockholm par Árni Frey. Mais l'avait-il payée ?



NOTER :

J'ai profité de l'été 2019 pour ouvrir un blog appelé « **l'Islande aujourd'hui** » ( <http://blog.sg-ms.net> ). Pour l'essentiel, l'idée est de mettre en ligne les mouvements d'humeur que je retiens tant bien que mal dans mes chroniques, avec une possibilité d'échanges malheureusement peu utilisée !

Il m'arrive de renvoyer à des chroniques plus anciennes : si certaines vous manquent, je me ferai un plaisir de vous les envoyer. Vous pourrez aussi consulter les plus récentes sur mon blog.

*Cette chronique ne comporte qu'une sélection très personnelle d'informations politiques, économiques et sociales sur l'Islande. À ceux qui voudraient en savoir plus sur ce pays et son actualité, je signale tout particulièrement :*

- le site Internet de l'Ambassade d'Islande en France (<http://www.iceland.is/fr/>), 52 avenue Victor Hugo 75116 Paris ; tel : 01 44 17 32 85 ; on y trouve en ligne beaucoup d'informations importantes, ainsi que des liens très utiles,
- le site internet de l'Ambassade de France en Islande (<http://www.ambafrance-is.org/>),
- la revue "Courrier d'Islande" (trimestrielle) que l'Association "France-Islande" envoie par courrier postal à ses adhérents. Pour connaître les activités de cette Association (qui dispose d'un site Internet (<http://www.france-islande.fr/>)), prendre contact avec sa présidente : Agnès Mestelan - [agnesmest.fi@orange.fr](mailto:agnesmest.fi@orange.fr),
- l'Association "France-Islande" a aussi un forum : <http://www.france-islande.fr/forum/>,
- la Chambre de Commerce Franco-islandaise dont vous pouvez connaître les activités et les projets sur son site : <https://ccfris-af.org/>,
- l'Université de Caen (Département des Études Nordiques) publie sur le net une bibliographie complète des livres (littérature ou autres) islandais traduits en français, régulièrement mise à jour sur <https://isl.hypotheses.org/>.